

Resource: Arabic Van Dyck Bible

License Information

Arabic Van Dyck Bible (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

Arabic Van Dyck Bible

JAS

James 1:1, James 1:2, James 1:3, James 1:4, James 1:5, James 1:6, James 1:7, James 1:8, James 1:9, James 1:10, James 1:11, James 1:12, James 1:13, James 1:14, James 1:15, James 1:16, James 1:17, James 1:18, James 1:19, James 1:20, James 1:21, James 1:22, James 1:23, James 1:24, James 1:25, James 1:26, James 1:27, James 2:1, James 2:2, James 2:3, James 2:4, James 2:5, James 2:6, James 2:7, James 2:8, James 2:9, James 2:10, James 2:11, James 2:12, James 2:13, James 2:14, James 2:15, James 2:16, James 2:17, James 2:18, James 2:19, James 2:20, James 2:21, James 2:22, James 2:23, James 2:24, James 2:25, James 2:26, James 3:1, James 3:2, James 3:3, James 3:4, James 3:5, James 3:6, James 3:7, James 3:8, James 3:9, James 3:10, James 3:11, James 3:12, James 3:13, James 3:14, James 3:15, James 3:16, James 3:17, James 3:18, James 4:1, James 4:2, James 4:3, James 4:4, James 4:5, James 4:6, James 4:7, James 4:8, James 4:9, James 4:10, James 4:11, James 4:12, James 4:13, James 4:14, James 4:15, James 4:16, James 4:17, James 5:1, James 5:2, James 5:3, James 5:4, James 5:5, James 5:6, James 5:7, James 5:8, James 5:9, James 5:10, James 5:11, James 5:12, James 5:13, James 5:14, James 5:15, James 5:16, James 5:17, James 5:18, James 5:19, James 5:20

James 1:1

يَعْقُوبُ، عَبْدُ اللهِ وَالرَّبِّ يَسُوعُ الْمُسِيحُ، يُهْدِي السَّلَامَ إِلَى الْأَنْثِي عَشَرَ¹
بِسْطَا الْأَدِينَ فِي الْشَّتَاتِ

James 1:7

فَلَا يَظْهَرُ ذَلِكَ إِلَيْنَا أَنَّهُ يَئَالُ شَيْئًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ⁷

James 1:2

إِحْسِبُوهُ كُلَّ فَرَحٍ يَا إِخْوَتِي حِينَما تَقَعُونَ فِي تَجَارِبَ مُتَّوِعةٍ²

James 1:8

رَجُلٌ ذُو رَأْيِينَ هُوَ مُتَقَافِلٌ فِي جَمِيعِ طُرُقِهِ⁸

James 1:3

عَالَمِينَ أَنَّ أَمْتِخَانَ إِيمَانِكُمْ يُنْشِئُ صَبْرًا³

James 1:9

وَأَيْقَنْتُمُ الْأَكْلَمَ الْمُنَضَعَ بِأَرْتِقَاعِهِ⁹

James 1:4

وَأَمَّا الْصَّابِرُ فَلَيَكُنْ لَهُ عَمَلٌ ثَامٌ، لِكِنْ تَكُوْنُوا ثَامِينَ وَكَامِلِينَ غَيْرَ⁴
ثَاقِبِينَ فِي شَيْءٍ.

James 1:10

وَأَمَّا الْغَنِيُّ فِي أَصْبَاعِهِ، لَأَنَّهُ كَزَّهُرُ الْغُشْبِ بِرُؤُونِ¹⁰

James 1:5

وَإِنَّمَا إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ ثُعُورَهُ حَكْمٌ، فَلَيَطْلُبُ مِنَ اللهِ الَّذِي يُعْطِي الْجَمِيعِ⁵
بِسْخَاءً وَلَا يُعِيرُ، فَسَيُعْطَى لَهُ

James 1:11

لَأَنَّ الْشَّمْسَنَ أَشْرَقَتْ بِالْحَرَّ، فَبَسَّتَ الْغَنْشَ، فَسَقَطَ زَهْرَهُ وَفَنَيَ¹¹
جَمَلُ مُنْظَرِهِ. هَكَذَا يَدْبُلُ الْغَنِيُّ أَيْضًا فِي طُرُقِهِ

James 1:6

وَلَكُنْ لَيَطْلُبُ بِإِيمَانٍ غَيْرِ مُرْتَابٍ الْبَتَّةَ، لَأَنَّ الْمُرْتَابَ يُشْبِهُ مُوْجًا مِنْ⁶
الْبَحْرِ تَحْمِلُهُ الْرَّيْحُ وَتَدْفَعُهُ

James 1:12

«طَوْبَى لِلَّرَجُلِ الَّذِي يَحْمِلُ الْأَنْجَرِيَةَ، لَأَنَّهُ إِذَا تَرَكَ بَيْنَ «إِكْلِيلِ الْحَيَاةِ¹²
الَّذِي وَعَدَ بِهِ الرَّبُّ لِلَّذِينَ يُجْنِونَهُ»

James 1:13

لَا يَقُلُّ أَحَدٌ إِذَا جُرِبَ: «إِنِّي أَجَرَبُ مِنْ قِبْلِ اللَّهِ»، لِأَنَّ اللَّهَ غَيْرُ¹³
مُجَرَّبٍ بِالشُّرُورِ، وَهُوَ لَا يُجَرَّبُ أَحَدًا

James 1:14

وَلَكِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ يُجَرَّبُ إِذَا أُنْجَدَ وَأَنْخَدَ مِنْ شَهْوَتِهِ¹⁴

James 1:15

لَمْ أَسْهُوْهُ إِذَا خَلَتْ تِلْدُ حَطِّيَّةٍ، وَالْحَطِّيَّةُ إِذَا كَمَلَتْ تَتْبِعُ مَوْئِنَا¹⁵

James 1:16

لَا تَضِلُّوا يَا إِخْوَتِي الْأَجَبَاءِ¹⁶

James 1:17

كُلُّ عَطِيلَةٍ صَالِحةٌ وَكُلُّ مُؤْهِبَةٍ ثَامِةٌ هِيَ مِنْ فُوقِ، نَازَلَهُ مِنْ عِنْدِ أَيِّ¹⁷
الْأَنْوَارِ، الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ تَغْيِيرٌ وَلَا ظُلُّ دَوَرَانٍ

James 1:18

شَاءَ فَوْلَدَنَا بِكَلِمةٍ أَحَقَّ لِكِي نَكُونَ بِالْكُورَةِ مِنْ خَلَائِقِهِ¹⁸

James 1:19

إِذَا يَا إِخْوَتِي الْأَجَبَاءُ، لِيَكُنْ كُلُّ إِنْسَانٍ مُسْرِعاً فِي الْأَسْتِمَاعِ، مُبْطِنًا¹⁹
فِي الْكَلْمَ، مُبْطِنًا فِي الْعَصَبِ

James 1:20

لِأَنَّ غَضَبَ الْإِنْسَانِ لَا يَصْنَعُ بِرَّ اللَّهِ²⁰

James 1:21

لِذَلِكَ أَطْرَحُوا كُلَّ نَجَاسَةٍ وَكُثْرَةَ شَرٍّ، فَاقْبِلُوا بِوَدَاعِةِ الْكَلِمَةِ²¹
الْمُغْزُوَسَةِ الْقَادِرَةِ أَنْ تُخَلِّصَ نُفُوسَكُمْ

James 1:22

وَلَكِنَّ كُوْنُوا عَامِلِينَ بِالْكَلِمَةِ، لَا سَامِعِينَ فَقْطُ خَادِعِينَ نُفُوسَكُمْ²²

James 1:23

لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ أَحَدٌ سَامِعًا لِلْكَلِمَةِ وَلَيْسَ عَالِمًا، فَذَاكَ يُشْبِهُ رَجُلًا نَاظِرًا²³
وَجْهَهُ خَلْقَتِهِ فِي مِرْأَةٍ

James 1:24

فَإِنَّهُ نَظَرَ ذَاهِهَ وَمَضِيَّ، وَلِلْوُقْتِ تَسْبِيَ مَا هُوَ²⁴

James 1:25

وَلَكِنْ مِنْ أَطْلَعَ عَلَى الْتَّأْمُوسِ الْكَاملِ - نَامُوسِ الْخَرِيَّةِ - وَتَبَيَّنَ، وَصَارَ²⁵
لَيْسَ سَامِعًا نَاسِيًّا بِلِ عَالِمًا بِالْكَلِمَةِ، فَهُوَ يَكُونُ مَغْبُوطًا فِي عَمَلِهِ

James 1:26

إِنْ كَانَ أَحَدٌ فِيكُمْ يَطْعُنُ أَنَّهُ دِينُ، وَهُوَ لَيْسَ يُلْجِمُ لِسَانَهُ، بِلِ يَخْدُعُ²⁶
فَلَيْهُ، فَدِيَانَهُ هَذَا بَاطِلٌ

James 1:27

الْبَيَانَهُ الْأَطْلَاهُهُ النَّقْعَهُ عِنْدَ اللَّهِ الْأَكْبَرِ هِيَ هَذِهِ: أَفْنَادُ الْبَيَانِيِّ وَالْأَرَامِلِ²⁷
فِي ضِيقَتِهِمْ، وَجُحْطُ الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ بِلَا نَذِيْسَ مِنَ الْعَالَمِ

James 2:1

يَا إِخْوَتِي، لَا يَكُنْ لَكُمْ إِيمَانٌ رَبِّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ، رَبِّ الْمَجْدِ، فِي الْمُحَاجَاهِ¹

James 2:2

فَإِنَّهُ إِنْ دَخَلَ إِلَى مَجْمِعِكُمْ رَجُلٌ بِخَوَاتِمِ ذَهَبٍ فِي لِبَاسٍ بَهِيٍّ، وَدَخَلَ²
أَيْضًا فَقِيرٌ بِلِبَاسٍ وَسِنِّ

James 2:3

فَقَنَطَرَتْهُ إِلَى الْلَّادِسِ الْلَّادِسِ الْلَّبَهِيِّ وَقُلْتَهُ لَهُ: «أَجْلِسْ أَنْتَ هُنَا حَسَنًا³
وَقُلْتَهُ لِلْفَقِيرِ: «قِفْ أَنْتَ هُنَّاكَ» أَوْ: «أَجْلِسْ هُنَا حَسَنَتْ مُؤْطِيءَ قَدَّمَيَّ

James 2:4

فَهُلْ لَا تَرَأَبُونَ فِي أَنْفُسِكُمْ، وَتَصِيرُونَ فُضَّاهَةَ أَفْكَارٍ شِرَبَرَةَ؟⁴

James 2:5

أَسْمَعُوا يَا إِخْوَتِي الْأَحَبَاءِ: أَمَا أَخْتَارَ اللَّهُ فُقَرَاءَ هَذَا الْعَالَمَ أَغْنِيَاءِ فِي 5
الْإِيمَانِ، وَوَرَثَةُ الْمَلْكُوتِ الَّذِي وَعَدَ بِهِ الَّذِينَ يُجِبُونَ؟

James 2:6

وَأَمَا أَنْتُمْ فَأَهْنُمُ الْفَقِيرَ. أَلَيْسَ الْأَغْنِيَاءُ يَسْلَطُونَ عَلَيْكُمْ وَهُمْ يَجْرُونَكُمْ 6
إِلَى الْمَحَاكِمِ؟

James 2:7

أَمَا هُمْ يُجَدِّفُونَ عَلَى الْأَسْمِ الْحَسَنِ الَّذِي دُعِيَ بِهِ عَلَيْكُمْ؟ 7

James 2:8

فَإِنْ كُنْتُمْ تُكْلِلُونَ النَّاسُوْسَ الْمُلْوَكِيَّ خَسْبَ الْكِتَابِ: «تُحِبُّ قَرِيبَكَ
كَنْفِسِكَ»، فَحَسَّنَا نَعْلَوْنَ 8

James 2:9

وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُمْ تُخَابِّونَ، تَفْعَلُونَ حَطَّيَّةً، مُبَوَّبِينَ مِنَ النَّاسُوْسِ كَمَنَعِينَ 9.

James 2:10

لَاَنَّ مَنْ حَفِظَ كُلَّ النَّاسُوْسَ، وَإِنَّمَا عَنِّي فِي وَاحِدَةٍ، فَقَدْ صَارَ مُجْرَمًا فِي
الْكُلُّ 10.

James 2:11

لَاَنَّ الَّذِي قَالَ: «لَا تَرْزُنْ»، قَالَ أُبَصِّرًا: «لَا تَقْتُلْ». فَإِنْ لَمْ تَرْزُنْ وَلَكِنْ
قَاتَلْتَ، فَقَدْ صِرْتَ مَعَدِّيَ النَّاسُوْسَ 11.

James 2:12

هَكَذَا تَكَلَّمُوا وَهَكَذَا أَفْعُلُوا كَعَيْدِينَ أَنْ تُخَاكِمُوا بِنَاسُوْسَ الْحُرَيَّةِ 12.

James 2:13

لَاَنَّ الْحُكْمُ هُوَ بِلَا رَحْمَةٍ لِمَنْ لَمْ يَعْمَلْ رَحْمَةً، وَالرَّحْمَةُ تَفَتَّحُ عَلَى
الْحُكْمِ 13.

James 2:14

مَا الْمَنْفَعَةُ يَا إِخْوَتِي إِنْ قَالَ أَحَدٌ إِنَّ لَهُ إِيمَانًا وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُ أَعْمَالٌ 14
هَلْ يَقْدِرُ الْإِيمَانُ أَنْ يَخْلِصَهُ؟

James 2:15

إِنْ كَانَ أَخٌ وَأَخْتٌ عُرَيَانِينَ وَمُعْتَارِينَ لِلْفُوتِ الْيَوْمَيِّ 15

فَقَالَ أَهْمَا أَحَدُكُمْ: «أَنْصِبِي بِسْلَامًا، أَسْتَدِفِنَا وَأَسْبَعَا»، وَلَكِنْ لَمْ
يَعْطُوْهُمَا حَاجَاتَ الْجَسَدِ، فَمَا الْمَنْفَعَةُ؟

James 2:17

هَكَذَا الْإِيمَانُ أَيْضًا، إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَعْمَالٌ، مَيْتٌ فِي ذَاتِهِ 17

أَكِنْ يَقُولُ قَائِلٌ: «أَنْتَ أَكِ إِيمَانٌ، وَأَنَا لِي أَعْمَالٌ». أَرْنِي إِيمَانَكِ بِدُونِ
أَعْمَالِكِ، وَأَنَا أُرِيكِ بِأَعْمَالِي إِيمَانِي 18.

James 2:19

أَنْتَ تُؤْمِنُ أَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ. حَسَنًا تَفْعَلُ. وَالشَّيَاطِينُ يُؤْمِنُونَ وَيَشْعُرُونَ 19

James 2:20

وَلَكِنْ هَلْ تُرِيدُ أَنْ تَعْلَمَ أَيْهَا الْإِنْسَانُ الْبَاطِلُ أَنَّ الْإِيمَانَ بِدُونِ أَعْمَالٍ
مَيْتٌ؟ 20

أَنْمَ يَتَبَرَّزُ إِبْرَاهِيمُ أَبُونَا بِالْأَعْمَالِ، إِذْ قَدَّمَ إِسْحَاقَ أَبَنَهُ عَلَى الْمَذْبُحِ؟ 21

James 2:22

فَتَرَى أَنَّ الْإِيمَانَ عَمَلَ مَعَ أَعْمَالِهِ، وَبِالْأَعْمَالِ أَكْمَلَ الْإِيمَانُ 22

وَتَمَ الْكِتَابُ الْقَائِلُ: «فَأَمَنَ إِبْرَاهِيمُ بِاللَّهِ فَحُسِبَ لَهُ بِرًا»، وَدُعِيَ خَلِيلَ
اللَّهِ 23.

James 2:24

تَرَوْنَ إِذَا اللَّهُ بِالْأَعْمَالِ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ، لَا بِالإِيمَانِ وَحْدَةٌ²⁴

James 2:25

كَذَّاكَ رَاحَابُ الْزَّانِيَةِ أَيْضًا، أَمَا تَبَرَّرَتْ بِالْأَعْمَالِ، إِذْ قَيْلَتْ الرُّسْلَنِ²⁵
وَأَخْرَجُتُهُمْ فِي طَرِيقٍ أَخْرَى؟

James 2:26

لَا يَأْتِهِ كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ بِدُونَ رُوحٍ مَيِّتٌ، هَكَذَا الْإِيمَانُ أَيْضًا بِدُونِ أَعْمَالٍ²⁶
مَيِّتٍ.

James 3:1

إِلَا تَكُونُوا مُعْلَمِينَ كَثِيرِينَ يَا إِخْرَوْتِي، عَالَمِينَ أَنَّا نَأْخُذُ دِيَوْنَةً أَعْظَمَ¹

James 3:2

لَا إِنَّا فِي أَشْيَاءِ كَثِيرَةٍ نَعْلَمُ حَبِيبَنَا. إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يَعْلَمُ فِي الْكَلَامِ²
فَذَلِكَ رَجُلٌ كَامِلٌ، قَادِرٌ أَنْ يُلْجِمَ كُلَّ الْجَسَدِ أَيْضًا

James 3:3

هُوَذَا الْخَيْلُ، نَصْنَعُ الْلُّجْمَ فِي أَفْوَاهِهَا لِكَيْ تُطَاوِعَنَا، فَلَدِيرٌ جِسْمَهَا³
كُلُّهُ.

James 3:4

هُوَذَا السُّقُنُ أَيْضًا، وَهِيَ عَظِيمَةٌ بِهَذَا الْمِدَارِ، وَسُوْقُهَا رِيَاحٌ عَاصِفَةٌ⁴
تُدِيرُهَا دَفَّةً صَفِيرَةً جَدًا إِلَى حَيْلَتِنَا شَاءَ قَهْنُدُ الْمُدِيرِ.

James 3:5

هَكَذَا الْإِسَانُ أَيْضًا، هُوَ عَصْنُو صَغِيرٌ وَيَنْتَخِرُ مُعَطِّمًا. هُوَذَا نَارٌ قَلِيلَةٌ⁵
أَيَّ وُقُودٍ تُحْرِقُ!

James 3:6

فَالْإِسَانُ نَارٌ! عَالَمُ الْإِلَهِمُ هَكَذَا جُعلَ فِي أَعْضَايَنَا الْإِسَانُ، الَّذِي يُدَيْسُ⁶
الْجِسْمَ كُلَّهُ، وَيُضْرِمُ ذَايَرَةَ الْكَوْنِ، وَيُضْرِمُ مِنْ جَهَنَّمْ

James 3:7
لَا إِنَّ كُلَّ طَبِيعَةِ الْوُحُوشِ وَالْطَّيُورِ وَالْأَرْحَافَاتِ وَالْبَحْرَيَاتِ يُدَلِّلُ، وَقَدْ تَدَلَّلَ⁷
لِلْطَّبِيعِ النَّبَشِريِّ

James 3:8
وَأَمَّا الْلِسَانُ، فَلَا يَسْتَطِعُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ أَنْ يُدَلِّلَهُ. هُوَ شَرٌّ لَا يُضْبِطُ⁸
وَمَمْلُؤُ سُمًا مُمِيَّزًا.

James 3:9
بِهِ تُبَارِكُ اللَّهُ الْأَلَّاَبَ، وَبِهِ تَلْعَنُ النَّاسَ الَّذِينَ قَدْ تَكَوَّنُوا عَلَى شَبِيهِ اللَّهِ⁹

James 3:10
مِنَ الْفَمِ الْوَاحِدِ تَخْرُجُ بَرَكَةٌ وَلِعَنَةٌ! لَا يَصْلُحُ يَا إِخْرَوْتِي أَنْ تَكُونَ¹⁰
هَذِهِ الْأَمْوَرُ هَكَذَا!

James 3:11
الْعَلَى يَتَبَوَّعُ عَلَيْنِي مِنْ نَفْسِي عَيْنِي وَاحِدَةُ الْعَدْبُ وَالْمَرَّ!¹¹

James 3:12
هَلْ تَقْدِرُ يَا إِخْرَوْتِي تَبَيْنَهُ أَنْ تَصْنَعَ زَبِيُونًا، أَوْ كَرْمَةً تَبَيْنَهُ؟ وَلَا كَذَلِكَ¹²
يَتَبَوَّعُ يَصْنَعَ مَاءَ مَالِخَا وَعَذْبَا

James 3:13
مِنْ هُوَ حَكِيمٌ وَعَالَمٌ بَيْتُكُمْ، فَلَيْلُ أَعْمَالِهِ بِالْأَصْرَفِ الْحَسَنِ فِي وَدَاعَةٍ¹³
الْحِكْمَةِ

James 3:14
وَلَكِنْ إِنْ كَانَ لَكُمْ غَيْرَةً مُرَّةً وَتَحْرِبُ فِي قُلُوبِكُمْ، فَلَا تَفْتَخِرُوا¹⁴
وَتَكْذِبُوا عَلَى الْحَقِّ

James 3:15
أَيْسَرَتْ هَذِهِ الْحِكْمَةُ نَازِلَةً مِنْ فَوْقِ، بَلْ هِيَ أَرْضِيَّةُ نَسْنَانِيَّةُ سَيْطَانِيَّةُ¹⁵

James 3:16

لَا تَهُنْ أَغْيَرْهُ وَالْتَّحْرِبُ، هُنَاكَ الْتَّشْوِيشُ وَكُلُّ أَمْرٍ رَدِيءٍ¹⁶.

James 3:17

وَأَمَّا الْجَحْنَمُ الَّتِي مِنْ فَوْقِ فَهِيَ أَوْلًا طَاهِرَةً، ثُمَّ مُسَالِمَةً، مُنَرْفَقَةً¹⁷
مُذْعَنَةً، مَمْلُوَّةً رَحْمَةً وَأَنْمَارًا صَالِحَةً، عَدِيمَةً الْرَّيْبَ وَالْزَّيَاءَ.

James 3:18

وَثُمَرُ الْبَرِّ يُزَرَّعُ فِي السَّلَامِ مِنَ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ السَّلَامَ¹⁸.

James 4:1

مِنْ أَيْنَ الْخُرُوبُ وَالْخُصُومَاتُ بَيْنَكُمْ؟ الْيَسِنُثُ مِنْ هُنَاكَ: مِنْ لَدُنْكُمْ¹
الْمُحَارِبَةُ فِي أَغْصَانِكُمْ؟

James 4:2

شَتَّهُونَ وَلَسْتُمْ تَمَنَّكُونَ، تَقْتَلُونَ وَتَحْسِدُونَ وَلَسْتُمْ تَقْدِرُونَ أَنْ تَنَالُوا²
تُخَاصِمُونَ وَتُخَارِبُونَ وَلَسْتُمْ تَمَنَّكُونَ، لَأَنَّكُمْ لَا تَطْلُبُونَ

James 4:3

تَطْلُبُونَ وَلَسْتُمْ تَأْخُذُونَ، لَأَنَّكُمْ تَطْلُبُونَ رَدِيًّا لِكِي تُنْفَقُوا فِي لَدُنْكُمْ³.

James 4:4

إِلَيْهَا الْرُّزْنَاهُ وَالْرَّوَانِي، أَمَا تَغْلُمُونَ أَنَّ مَحَبَّةَ الْعَالَمِ عَدَاوَةُ إِلَهٍ؟ فَمَنْ أَرَادَ⁴
أَنْ يَكُونَ مُحِبًّا لِلْعَالَمِ، فَقَدْ صَارَ عَذُوا إِلَهٍ.

James 4:5

أَمْ شَتَّونَ أَنَّ الْكِتَابَ يَقُولُ بِاطِّلاً: الْرُّوحُ الَّذِي حَلَّ فِينَا يَسْنَاقُ إِلَى الْحَسَدِ؟⁵

James 4:6

وَلَكَنَّهُ يُعْطِي نِعْمَةً أَعْظَمَ، لَذَلِكَ يَقُولُ: «يَقَالُونَ اللَّهُ الْمُسْتَكِرِينَ، وَأَمَّا⁶
الْمُتَوَاضِعُونَ فَيُعْطِيُمُونَ نِعْمَةً».

James 4:7

فَاحْضَعُوا إِلَيْهِ. قَالُوا إِلَيْنِي فَيَهُبْ بِمِنْكُمْ⁷.

James 4:8
أَقْرَبُوا إِلَى اللَّهِ فَيَقْرَبُ إِلَيْكُمْ. نَفُوا أَبِدِيكُمْ أَيْهَا الْخُطَاةُ، وَطَهَرُوا فَلَوْبِكُمْ⁸
يَا ذُوي الْرَّأْيِينَ.

James 4:9
أَكْتَبُوا وَلُوْخُوا وَأَبْكُوا. لِيَتَحَوَّلَ ضَحْكُكُمْ إِلَى تَوْحِيدٍ، وَفَرَحُكُمْ إِلَى غَمٍ⁹.

James 4:10
أَتَضِعُوا فُؤَادَ الْرَّبِّ فَيَرْفَعُكُمْ¹⁰.

James 4:11
لَا يَئِمُّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيْهَا الْأَخْوَهُ، الَّذِي يَدْمُمُ أَخَاهُ وَيَبِينُ أَخَاهُ يَدْمُمُ¹¹
الْأَنَامُوسَ وَيَبِينُ الْأَنَامُوسَ. وَإِنْ كُنْتُ تَدِينُ الْأَنَامُوسَ، فَلَسْتَ عَامِلًا
بِالْأَنَامُوسِ، بَلْ دَيَّانًا لَهُ.

James 4:12
وَاحِدٌ هُوَ وَاصِعُ الْأَنَامُوسَ، الْقَادِرُ أَنْ يُخْلِصَ وَيُهَلِّكَ. فَمَنْ أَنْتَ يَا مَنْ¹²
تَبِينُ عَيْنَكَ؟

James 4:13
هُلْمَ الْأَنَّ أَيْهَا الْفَائِلُونَ: «نَذَهَبُ الْيَوْمَ أَوْ غَدًا إِلَى هَذِهِ الْمَدِيَّةِ أَوْ تُلْكَ¹³
وَهُنَاكَ تُصْرِفُ سَنَةً وَاحِدَةً وَتَنْجِرُ وَتَرْبِحُ».

James 4:14
أَتَلَمُ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ أَمْرَ الْخَدَا! لِأَنَّهُ مَا هِيَ حَيَاكُمْ؟ إِنَّهَا بُخَارٌ، يَنْظَهُرُ¹⁴
قَلِيلًا لَمْ يَضْمُحُ.

James 4:15
«عَوْضَنَ أَنْ تَقُولُوا: «إِنْ شَاءَ الْرَّبُّ وَعِشْنَا نَفْعَلُ هَذَا أَوْ ذَاكَ¹⁵.

James 4:16
وَأَمَّا الْأَنَّ قَائِكُمْ تَفْتَخِرُونَ فِي تَعْظِيمِكُمْ. كُلُّ أَفْتَخَارٍ مِثْلُ هَذَا رَدِيءٌ¹⁶.

James 4:17

فَمَنْ يَعْرِفُ أَنْ يَعْمَلْ حَسَنًا وَلَا يَعْمَلْ، فَذَلِكَ خَطِيئَةٌ لَهُ¹⁷

James 5:1

هَلْمَ الآنَ أَيْهَا الْأَغْنِيَاءُ، أَبْكُوا مُؤْلِيَنَ عَلَى شَفَاقَتِكُمُ الْقَادِمَةِ¹

James 5:2

غِنَائِكُمْ قَدْ تَهَرَّأً، وَثِيَابِكُمْ قَدْ أَكَلَهَا الْغُصُّ²

James 5:3

دَهْبُكُمْ وَفَضَّلَتِكُمْ قَدْ صَدَبَا، وَصَدَأُهُمَا يَكُونُ شَهَادَةً عَلَيْكُمْ، وَيَأْكُلُ³
لُحُومَكُمْ كَنَارٌ! قَدْ كَنَرْتُمْ فِي الْأَيَامِ الْآخِيرَةِ

James 5:4

هُوَذَا أَجْرُ الْأَعْلَةِ الَّذِينَ حَسَدُوا حُفُولَكُمْ، الْمَبْحُوسَةُ مِنْكُمْ تَصْرُخُ⁴
وَصِيَاحُ الْحَصَادِينَ قَدْ دَخَلَ إِلَى الْأَنْتِي رَبِّ الْجَنُودِ

James 5:5

قَدْ تَرَفَهُمْ عَلَى الْأَرْضِ، وَتَنَعَّمُتْ وَرَبِّيَّتْ قُلُوبَكُمْ، كَمَا فِي يَوْمِ الْدِينِ⁵

James 5:6

حَكَمْتُمْ عَلَى الْأَبَارِ، قَتَلْمُوْهُ. لَا يُفَاعِمُكُمْ⁶

James 5:7

قَاتَلُوا أَيْهَا الْأَخْوَةَ إِلَى مَجِيءِ الْرَّبِّ. هُوَذَا الْفَلَاحُ يَنْتَظِرُ نَمَرَ الْأَرْضِ⁷
الثَّنِينِ، مُذَانِيَا عَلَيْهِ حَتَّى يَنَالُ الْمَطَرُ الْمُبَكَّرُ وَالْمُتَأَخَّرُ

James 5:8

قَاتَلُوا أَنْثِمَ وَتَبَيَّنُوا قُلُوبَكُمْ، لَأَنَّ مَجِيءَ الْرَّبِّ قَدْ أَقْتَرَبَ⁸

James 5:9

لَا يَبْيَأَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ أَيْهَا الْأَخْوَةَ لِلَّا ثَدَأُوا. هُوَذَا الْدَّيَانَ وَاقِفٌ⁹
فُدَامَ الْأَبَابِ

James 5:10

خُلُوا يَا إِخْوَتِي مَثَلًا لِأَحْتِمَالِ الْمُشَقَّاتِ وَالْأَنَوَافِ: الْأَنْبِيَاءُ الَّذِينَ تَكَلَّمُوا¹⁰
بِاسْمِ الْرَّبِّ

James 5:11

هَا تَحْنُنُ طَلَبُ الْصَّابِرِينَ. قَدْ سَمِعْتُمْ بِصَبَرِيَّ أَيُّوبَ وَرَأَيْتُمْ عَاقِبَةَ¹¹
الْرَّبِّ. لَأَنَّ الْرَّبَّ كَثِيرٌ الْرَّحْمَةُ وَرَوْفُ

James 5:12

وَلَكِنْ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ يَا إِخْوَتِي، لَا تَخْلُفُوا، لَا بِالسَّمَاءِ، وَلَا بِالْأَرْضِ¹²
وَلَا بِشَمْ آخَرِ: بَلْ لِتَكُنُ تَعْمَكُمْ ظُعْنَمُ، وَلَا كُمْ لَا، لِنَلَا تَقْعُوا تَحْتَ دِيَوْنَةِ

James 5:13

أَعْلَى أَحِدِ بَنِيكُمْ مَشَقَاتِ؟ فَلَيَصْنَلِ! أَمْ سَرُورٌ أَحَدُ؟ فَلَيَزَّلِ!¹³

James 5:14

أَمْ رِيشُ أَحَدٍ بَنِيكُمْ؟ فَلَيَدْعُ شِيُوخَ الْكَنِيسَةِ فَيُصَلِّوْهَا عَلَيْهِ وَيَدْهُوْهُ¹⁴
بِرَبِّيَّتِ بِاسْمِ الْرَّبِّ

James 5:15

وَصَلَادَةُ الْإِيمَانِ تَشْفِي الْمَرِيضَ، وَالْرَّبُّ يُقِيمُهُ، وَإِنْ كَانَ قَدْ فَعَلَ¹⁵
خَطِيئَةً تَعْفُرُ لَهُ

James 5:16

أَعْتَرُفُوا بِعِضُكُمْ لِيَعْضُ بِالْأَزْلَالِ، وَصَلَلُوا بِعِضُكُمْ لِأَجْلِ بَعْضٍ، لَكِنْ¹⁶
تَشْفَوْهُ. طَبِيلَةُ الْأَبَارِ تَقْتَدِرُ كَثِيرًا فِي فَعْلَاهَا

James 5:17

كَانَ إِيلِيَا إِنْسَانًا تَحْتَ الْأَلَامِ جِلْنَانًا، وَصَلَلَ صَلَادَةً أَنْ لَا تُمْطَرَ، فَلَمْ تُمْطَرِ¹⁷
عَلَى الْأَرْضِ ثَلَاثَ سِينِينَ وَسِيَّةَ أَشْهُرٍ

James 5:18

لَمْ صَلَّى أَيْضًا، فَأَعْطَيَ السَّمَاءَ مَطَرًا، وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضَ نَمَرَهَا¹⁸

James 5:19

أَيُّهَا الْإِخْرَوْهُ، إِنْ ضَلَّ أَحَدٌ بَيْنَكُمْ عَنِ الْحَقِّ فَرَدَّهُ أَحَدٌ¹⁹

James 5:20

فَلَيَعْلَمْ أَنَّ مَنْ رَدَ حَاطِنًا عَنْ ضَلَالٍ طَرِيقَهُ، يُخَلِّصُ نَفْسًا مِنَ الْمَوْتِ²⁰
وَيَسْتَرُ كُثُرًا مِنَ الْخَطَايَا.